# L'Ami du Peuple

**JOURNAL REGIONAL DE L'ONTARIO NORD**

*Notre Devise: "JE CRAINS DIEU, CHER ABNER, ET N'AI POINT D'AUTRE CRAINTE" - Racine*

VOL. XV — NO 18 | Sudbury, Ont. le 6 sept., 1956 | le numéro: 5 sous

## Enquête aérienne dans le Québec et l'Ontario

(Photo Central Press Canadian)

**Des spécialistes de Photographie Survey Corporation (Toronto) sont actuellement en train d'effectuer une enquête sur la majeure partie du bouclier pré-cambrien de l'Ontario et du Québec, à la recherche de dépôts minéraux. C'est l'enquête la plus considérable du genre et quand elle sera terminée, dans environ trois ans, on possédera une connaissance parfaite des possibilités de 357,000 milles carrés de territoire. Ce travail est défrayé en coopération par diverses grandes compagnies minières et comprend notamment la photographie aérienne de chaque pouce de territoire, pour donner une base à des études topographiques et géophysiques. La photo est en couleurs et en noir et blanc, et elle se fait d'un bombardier transformé. Quand les photos sont assemblées et forment une sorte de mosaïque, elles sont étudiées par des géologues, des ingénieurs du sol, des ingénieurs forestiers et autres experts, et prennent alors toute la signification désirée. On voit ci-haut occupés à ce travail les spécialistes E. Brown, B. Manistre, J. S. Scott, Marion Condy et Ruth Heathrington.**

## Monseigneur Marracco à Sudbury

### (L'Evêque demande aux syndiques de jouer un rôle positif)

"En aucun temps, même pendant les persécutions des siècles passés, a-t-on pu constater autant d'efforts délibérés pour réduire l'influence de l'Eglise, que de nos jours." Monseigneur Marrocco terminait par ces mots une conférence qu'il donnait lundi le trois septembre au collège du Sacré-Coeur de Sudbury. Le sujet de la conférence était l'Actualité de la doctrine sociale de l'Eglise.

La conférence de Monseigneur Marrocco concluait une fin de semaine d'études sur la doctrine sociale de l'Eglise organisée par la Voix Ouvrière de Sudbury.

L'Athéisme, rappelle le conférencier, a pris une importance certaine au cours des 18ème et 19ème siècles et fut suivit par la doctrine du communisme russe à la fin du 19ème siècle. "Cet athéisme, dit-il "est le fruit indirect de l'ère de la réforme et le résultat de l'ignorance des principes du Christianisme".

"Cette attitude est partagée même par les Catholiques lorsqu'ils déclarent que le prêtre n'a rien à voir avec leur vie de famille, sociale et économique".

L'homme étant Créature de Dieu nul mieux que Dieu connait ses besoins et l'orientation qu'il doit donner à sa vie. Pourtant nous demeurons sceptiques devant les directives données par notre Créateur. "Si nous refusons d'accepter nos devoirs de Chrétiens nous laissons la voie ouverte à l'athéisme", dit-il, admettant que si Karl Marx a donné de fausses solutions aux problèmes sociaux de l'Humanité il a posé un lot de bonnes questions.

Monseigneur Marrocco fut questionné sur la responsabilité morale des Catholiques qui acceptent les directives de chefs dont les vues sont opposées à leurs principes Chrétiens. C'était se référer clairement au fait que beaucoup de Catholiques sont membres de Mine Mill and Smelter Workers dont les dirigeants sont reconnus comme étant sous l'influence immédiate du communisme. "Il y a responsabilité morale" répond-il "a admettre de telles conditions là où elles existent et de travailler à la formation de gens qui pourront corriger cet état de choses. Ce n'est plus le temps de s'asseoir et de demeurer spectateur" déclare le conférencier.

Mgr F. A. Marrocco

Monseigneur Marrocco note que trois ou quatre localités sont considérées comme très importantes à l'économie et à la vie Canadienne. Le district de Sudbury en est une et il y a un gros travail à faire. "Nous devons voir à ce que les principes Chrétiens soient propagés à tous les hommes", dit-il, "Parler ne suffit pas".

Monsieur Léoda Gauthier souhaita la bienvenue au Conférencier. Introduit par le Rév. Père Regimbal s.j., Monseigneur Marrocco fut remercié par le Rév. Père Jacques Cousineau s.j.

C'était la première fois qu'un Evêque auxiliaire de Toronto visitait Sudbury.

## Fêtes des RR. PP. Comte et Mailhot

Ce fut une fête émouvante que celle des PP. Ernest Comte et Louis Mailhot: le premier âgé de 78 ans dont 60 dans la Compagnie de Jésus; le second, âgé de 70 ans et qui fêtait ses 50 ans de vie religieuse. Voilà de longues années de service qui doivent être agréables au Seigneur.

La fête eut lieu lundi soir, le 10 septembre, au Centre des Jeunes de la paroisse Ste-Anne.

Une couronne d'une cinquantaine de prêtres entouraient les deux jubilaires; ils étaient venus les féliciter et leur témoigner toute leur estime. S. E. Mgr Dignan et deux prélats domestiques, Mgr Oscar Racette, de Verner, et Mgr J. C. Humphrey, rehaussaient de leur présence cette fête intime organisée à l'honneur de nos deux jubilaires.

Pendant le diner, les deux Pères furent louangés de part et d'autre. On en profita pour faire avec humour la biographie de chacun: celle du Père Comte fut relatée par le Père A. Dupas; celle du P. Mailhot, par le R.P. Alphonse Raymond, recteur du Collège du Sacré-Coeur.

Les deux jubilaires se levèrent à tour de rôle pour remercier d'une façon exquise tous ceux qui, par leur présence, avaient tenus à leur donner cette marque d'amitié.

S.E. Mgr R.H. Dignan clôtura la soirée en félicitant chaleureusement les deux Pères qui travaillaient depuis si longtemps au salut des âmes dans le diocèse du Sault-Ste-Marie.

Les lecteurs seront intéressés à connaître les grandes lignes de la carrière de ces deux religieux

### Le P. Ernest Comte

Il est né à Montréal, le 3 mars 1878, de Damase Comte et de Clara Castonguay. Il fit son cours primaire à l'Ecole du Plateau puis une partie de cours classique au Collège Ste-Marie. Il entre chez les Pères Jésuites le 7 septembre 1896. Après ses études philosophiques, il va dans la mission de Wikwemikong, de 1902 à 1905; il étudie la langue indienne et est sous-préfet de l'Ecole Industrielle. Il fut ordonné prêtre en 1908 par Mgr Bruchési. Puis c'est le retour à Wikwemikong pendant quatre ans; il visite les missions du Père Waddell, qui il remplace: Killarney, Le Petit Courant, Beaver Stone, Collins Inlet, etc. En 1912, il fait son Troisième An à Poughkeesie.

Il revient ensuite à Wikwemikong.

En 1914, il prononce ses grands voeux à Spanish. A Killarney, il sera curé de 1919 à 1926; puis missionnaire à Port Arthur, un an; à Spanish, un an; à Killarney, curé de 1929 à 1933; curé à Garden River, de 1933 à 1940.

C'est en 1940 qu'il arrive à Sudbury; il est aumônier de l'Hôpital St-Joseph et vicaire à la paroisse Ste-Anne. En 1953, il devient Père Spirituel de la communauté et de bien des prêtres de la ville de Sudbury.

On se souviendra longtemps des catéchismes intéressants qu'il donnait à l'Ecole Centrale. Il aimait bien les enfants qui l'aimaient beaucoup.

### Père Louis Mailhot

Il vient de l'Ouest du Canada.

— Suite à la page 6 —

### LE PAPE ET LA LIBRE ENTREPRISE

Le Pape a fait l'éloge de la libre entreprise qui contribue, selon lui, au bien-être de l'humanité.

Portant la parole, dimanche dernier, devant 400 économistes venant de 30 pays différents, le Pontife a déclaré que l'entreprise privée aide au développement "d'hommes d'initiative" qui ne pensent pas uniquement à leurs propres bénéfices mais travaillent également au bien-être de l'humanité.

(Photo Central Press Canadian)

**Le prince Charles et la princesse Anne, enfants de la reine Elizabeth II et du duc d'Edimbourg, jettent un dernier coup d'oeil sur Londres dans la fenêtre du train qui les conduit à Southampton. Ces deux petits ont eu le grand plaisir d'effectuer une croisière avec leurs parents, sur le yacht royal "Britannia", autour de plusieurs îles du nord de l'Angleterre.**

## M. Drapeau n'a aucune ambition provinciale!

Le maire Jean Drapeau n'a pas l'intention contrairement à ce que pensent une foule de gens, de se lancer dans l'arène politique provinciale. M. Drapeau l'a affirmé clairement lors de sa causerie devant les membres de la Société des Artisans. "Devrai-je employer d'autres termes, a dit M. Drapeau, pour préciser davantage que - contrairement à certaines spéculations - je n'entretiens aucun projet qui ne soit entièrement de juridiction municipale? Dois-je dire en d'autres mots, que je déplore l'équivoque ou la confusion qui semble régner présentement en certains milieux--pour plusieurs motifs quant à mes intentions de vie publique? Investi d'un mandat municipal, je me fais un devoir de l'exercer dans sa signification la plus large possible, sans aucune arrière-pensée. Il reste encore beaucoup à faire ici même, et il serait extrêmement regrettable qu'une conception erronée du rayonnement que doit exercer la métropole dans la Province et dans le pays tout entier, contraigne le maire et toute l'administration de Montréal à poursuivre leur action en champ clos. Une telle conception tendrait à transformer Montréal en une "réserve" aussi inadmissible sur le plan de la moralité publique qu'elle le serait sur le plan économique et industriel. Le rayonnement de la pensée se doit d'être équivalent au rayonnement économique de la métropole.

# Au Royaume de la Femme

## Plus de lundis tristes!

Est-ce que le lundi vous donne le cafard? Sans doute est-ce moins à cause du jour de lessive que de la pièce sombre et déprimante où vous lavez.

Une laverie moderne à côté de la cuisine n'est pas le privilège de toutes, mais un brin de peinture chasse efficacement l'atmosphère déprimante de ce coin du sous-sol réservé au lavage.

Là où la lumière solaire ne pénètre pas, comme dans le cas présent, on choisit une peinture qui reflète la lumière. Le blanc, le jonquille clair, un crème ou ivoire pâle aideront à compenser le manque de fenêtre. Les murs se réchauffent quand on les habille de gris clair, de chamois rosé ou de vert doux.

Une peinture au latex de bonne qualité est idéale pour la planche murale ou le plâtre. Pour les murs de béton, on recommande une peinture à ciment et stuc.

Un émail durable, à l'épreuve des alcalis et conçu spécialement pour les parquets de béton, reste insensible à l'effet des détergents et savons de l'eau de lessive, ou des sels de chaux qui se dégagent du béton humide et détériorent les peintures ordinaires. Cet émail se pose sur l'ancienne couche de peinture; bleu Catalina, Terra Cotta ou gris bannira l'apparence de cachot.

Avant de peinturer le parquet, enlever les éclaboussures de savon autour des cuves en frottant avec de la térébenthine. S'assurer surtout que le béton est bien sec et libre de poussière ou de peinture écaillée. Puisque les émaux à l'épreuve des alcalis sèchent par évaporation du dissolvant, une bonne aération s'impose pendant qu'on les applique. On recommande deux couches pour tout parquet de béton, chacune devant sècher toute une nuit. Cette peinture ne saurait étancher l'écoulement de murs qui "transpirent", mais elle résistera aux effets dommageables de l'humidité.

On suggère le blanc pour le plafond, à cause de sa haute valeur de réflexion.

Il ne reste plus qu'à mettre la touche de finition... des rideaux de plastique de couleur vive qu'on lave à la machine et qu'on suspend aux fenêtres le même matin.

Une fois que les membres de la famille auront vu la laverie métamorphosée, qui sait, peut-être seront-ils encouragés à mettre de l'ordre dans le reste du sous-sol.

## La mode

Pour les jeunes femmes qui font du travail de bureau ou qui vont à l'université, ou tout simplement pour les sorties ordinaires, ce modèle de robe ne peut manquer d'être populaire cet automne. Elle est de tweed à picots, de teintes jaune et brun, avec picots rouges et verts. L'empiècement et l'encolure ont un très joli effet et sont très dignes. Les plis au haut et au bas de la ceinture ajoutent à la sveltesse naturelle. Quant aux poches, elles sont pratiquées dans des coutures de côté. On recommande la ceinture de cuir de couleur bronze.

## L'Eternel Féminin

Au cours du mois de septembre, la plupart des femmes commencent à penser à leur garde-robe d'automne, et surtout aux accessoires qui jouent toujours un rôle important. A ce sujet, j'ai découvert une bonne suggestion pour les bijoux qui décolorent la peau. On les frotte à l'eau chaude savonneuse, puis on les rince pour ensuite les recouvrir d'une bonne couche d'émail à ongles incolores.

SI EN REPASSANT DE LA CRINOLINE empesée ou des cotons amidonnés, l'amidon colle à votre fer, ne vous inquiétez pas. Laissez refroidir le fer, puis frottez la partie amidonnée avec un linge humide que vous avez trempé dans un liquide à nettoyer l'argenterie. Essuyez ensuite avec un linge humide ordinaire.

LES INFIRMIERES ET LES AUTRES personnes qui portent des souliers blancs à l'année devraient toujours garder plusieurs paires de lacets blancs sous la main, et changer de lacets chaque fois qu'elles nettoient leurs souliers. Les lacets sales peuvent être jetés dans la lessiveuse en même temps que le "lavage".

SI VOTRE PROGRAMME DE NETTOYAGE d'automne inclut le lavage des rideaux en nylon, rincez-les au vinaigre pour compenser l'apparence grisâtre qu'ils revêtent bien vite après qu'on les a suspendus. Quelques tissus de nylon ont un fini permanent qui empêchent la collection de la saleté, mais si les vôtres n'ont pas ce fini, quelques gouttes de vinaigre vous aideront à les garder blancs.

JE VIENS D'APPRENDRE EN FIN DE SEMAINE le secret du polissage de meubles d'une amie. Chaque fois que je lui rends visite, je suis frappée du brillant de ses meubles. Imaginez ce qu'elle emploie! Eh bien, oui, du vinaigre! La même idée qu'au paragraphe précédent — quelques gouttes de vinaigre dans de l'eau. Mouillez un linge dans cette solution, frottez-en vos meubles et puis polissez avec un linge sec et doux.

## A table

par

**Ida Bailey Allen**

Il y a une nuance entre perdre du poids et s'imposer ce qu'on appelle un régime pour maigrir. Souvent le régime ne suffit pas, car il y a d'autres aspects du problème à considérer. Par exemple, il importe de faire une somme raisonnable d'exercices pour tonifier le système et consumer ou utiliser les aliments de façon qu'ils ne s'entassent pas, sous forme de graisse.

On doit également recommander de réduire le montant de sel généralement absorbé et augmenter le montant d'eau qu'on boit, pour aider à éliminer les déchets produits quand le corps — dans son travail pour perdre du poids — consume sa propre graisse sous forme d'énergie.

Enfin, il convient d'absorber les aliments qui conviennent pour favoriser une action adéquate des intestins et se débarrasser de l'excédent ou des déchets.

On peut, ainsi, consommer des légumes à l'état naturel, sans sauces ni enrichissement, et des salades avec des assaisonnements pauvres en calories. Cela forme une masse qui se digère facilement, tout en stimulant l'action intestinale et en enlevant la faim.

Il est malheureux que tant de personnes qui cherchent à maigrir absorbent plus d'aliments que leurs intestins n'en peuvent recevoir. Il serait préférable de recourir à une alimentation plus légère, surtout des légumes cuits, des fruits en compote avec très peu de sucre, des fruits frais mais qui se digèrent facilement, notamment le melon, les prunes, les pêches, les oranges ou les bananes, bien mûrs.

Les oranges sont essentielles dans un régime d'amaigrissement. Dans une orange de Californie, il n'y a que 70 calories, le montant de vitamine C recommandé pour une journée, la moitié de la ration quotidienne en provitamine A, plus du calcium, des vitamines B et les protopectines et les bioflavinoïdes nécessaires pour stimuler l'action intestinale.

Une orange complète, pelée, sectionnée et mangée avec sa membrane blanche une heure avant chaque repas fait disparaître cette sensation de fatigue qu'on ressent parfois, à cause du sucre naturel qu'elle contient. Elle diminue l'appétit à cause de sa masse douce et stimule légèrement l'action intestinale.

Il est bon de manger une orange avant de se coucher, le soir, car il n'est pas bon d'aller au lit avec la faim, surtout durant un régime d'amaigrissement.

**LE DINER DE DEMAIN**

Consommé en gelée
Fèves au lard au four avec pain brun
Salade au jambon et aux oeufs
Melon avec sorbet au citron
Thé ou café chaud ou glacé
Lait

Mélanger 2½ tasses de jambon fumé cuit et en cubes, 4 oeufs cuits dur et hachés, 1 tasse de céleri haché fin, 1 cuillerée à soupe d'oignon râpé, 1 cuillerée à soupe de relish, et ¼ tasse de sauce vinaigrette. Mettre au froid une heure. Servir dans des nids de laitue, et garnir avec des radis rouges tranchés. Cette recette suffit pour servir six personnes.

SI VOUS FAITES CONSTRUIRE une nouvelle maison, ou remodeller une ancienne, n'oubliez pas les garde-robes. Il est bon de se rappeler que des murs de cèdre rouge à l'intérieur des garde-robes donnent un bon arome et ne coûte pas plus cher ou à peine. De plus, le cèdre éloigne les mites et le ton rose du bois est très décoratif.

## Un anniversaire mélancolique

(Photo Central Press Canadian)

Les journaux de Londres, en reproduisant récemment cette photographie de la princesse Margaret-Rose, à l'occasion de son 26e anniversaire de naissance, ont tous noté la physionomie "pensive et triste" de la soeur de la reine. Une telle expression s'explique sans doute par la peine de coeur qu'a eue la princesse l'an dernier et dont elle n'est peut-être pas remise tout à fait. Au jour de son anniversaire, elle a accueilli de nombreux visiteurs des deux sexes, au château de Balmoral, où elle séjournait avec la reine Elisabeth et la famille royale.

POUR VOTRE PROPRE SURETE, lorsque vous portez quelque chose, que ce soit une grosse ou petite charge, assurez-vous de voir par-dessus votre fardeau. Plus d'un accident grave arrivent simplement parce que la personne portant une charge ne peut voir devant et bute contre quelquechose ou met le pied dans un trou, ou manque une marche d'escalier.

Il faut également faire attention à la façon qu'on lève un fardeau, car un simple faux mouvement peut causer un grave dommage à un muscle. Suivez l'exemple des déménageurs de métier qui distribuent le poids d'une manière égale. Lorsque vous avez un gros poids à soulever, pliez les genoux plutôt que le dos. Tenez-vous près du fardeau pour avoir une meilleure poigne. Levez-le ensuite en vous redressant les jambes, en tenant le poids près du corps et utilisant vos deux mains. Utilisez toujours vos deux mains, même pour les petites charges, et vous verrez que vous éviterez la plupart des accidents dûs au transport des choses à force de bras.

**LA TUBERCULOSE**

D'année en année, la statistique enregistre au Canada un nombre décroissant de décès causés par la tuberculose. Mais nous ne devons pas crier victoire avant que la tuberculose, à l'instar de la variole, ait été entièrement bannie. Il serait possible d'obtenir ce résultat si tout Canadien, une fois par année, consentait à s'acquitter d'un devoir simple, indolore et gratuit. Lorsque tous les habitants du pays, sans aucune exception, se feront radiographier les poumons chaque année, on pourra raisonnablement espérer voir la tuberculose définitivement disparaître. Lorsque chaque cas de tuberculose aura été découvert à ses débuts, grâce à l'examen radiographique, et traité avec succès, alors la tuberculose mourra de sa belle mort.

**LA BOITE A LUNCH**

Une boite à lunch, que ce soit celle d'un travailleur ou d'un écolier, devrait contenir les aliments recommandés par les Règles alimentaires au Canada, c'est-à-dire du lait, un fruit ou des légumes, du pain et un aliment à protéine. Le fromage, la viande, le poisson ou les oeufs font de bons sandwichs.

# Nous Les Jeunes

**Devise:** *Vers les Cimes*

"Le Centre Des Jeunes organisé par et pour les jeunes est une école pratique de formation sociale."


**Directeur:** *Jacques Groulx*

**Rédacteurs:** *André Beauparlant*
*Béatrice Doyle*
*Anita Chevrier*
*Claire Lamothe*

**Rédigé:** *par Le Centre Des Jeunes*
*40 rue Beech, Sudbury, Ontario*


## Echelon "Vers les cimes"

Il existe encore de ces gens qui se plaignent à qui veut les entendre, que la jeunesse d'aujourd'hui n'est pas sérieuse et ils déclarent même que cette jeunesse n'a pas le souci de se cultiver pour se préparer à remplir demain des rôles de chefs dans la société.

J'aurais voulu que ces sceptiques suivent notre assistant-directeur, M. Jacques Groulx et moi-même à Lafontaine, dimanche le 2 septembre dernier. Je suis convaincu qu'ils seraient maintenant tout à fait rassurés des dispositions de ce qu'ils appellent "La Relève".

M. Jacques Groulx et moi partions de Sudbury aux petites heures du matin, pour arriver au Thunder Bay Lodge à Lafontaine vers deux heures de l'après-midi. Qu'allions-nous faire si loin de chez-nous? Nous allions rencontrer les délégués des centres de jeunes de la province d'Ontario. Bref, nous assistions à l'assemblée du "comité de coordination" pour préparer la Journée Rencontre 1957 qui aura lieu à North Bay, au mois d'avril prochain.

M. Gilles Langlois de North Bay présida l'assemblée qui commença à trois heures. Le groupe était enrichi de délégués et de membres des centres de jeunes de Toronto, Welland, Lafontaine, Penetang, North Bay, Sturgeon Falls, Pembroke et Sudbury. Nous étions une trentaine de jeunes gens et de jeunes filles, venus de divers points de la province, pour échanger nos vues et s'entraider dans les organisations de Jeunesse Canadienne française d'Ontario.

Cette assemblée avait pour but de discuter les rapports des Centres, qui ont un aspect du programme de la Journée Rencontre à préparer. La dite Journée Rencontre comprendra quatre aspects: Le religieux, le culturel, le social et le sportif.

Toronto s'acquitta fort bien de sa tâche en nous présentant ce que sera notre programme pour l'année, en ce qui concerne l'aspect religieux. Chaque centre fera une enquête religieuse dans son milieu, laquelle enquête sera basée sur un questionnaire que l'on recevra du Centre de Toronto. L'enquête sera divisée en deux étapes: La conduite du jeune dans ses loisirs, et la conduite du jeune au travail. Chaque Centre enverra le résultat de l'enquête à Toronto et nos amis du Sud nous en donneront une synthèse pratique suivie d'un forum à la Journée Rencontre.

L'aspect culturel a été confié à Pembroke qui nous confia son plan d'un concours dramatique inter-centre. Des éliminations se feront au cours de l'année et la troupe gagnante du nord rencontrera la troupe gagnante du sud, pour le championnat à North Bay, à la Journée Rencontre.

Welland doit préparer un tournoi de ping-pong pour s'acquitter de l'aspect sportif. Les champions de chaque centre concourreront les uns contre les autres pour le championnat en avril prochain à North Bay.

Mademoiselle Marielle Ferland prépara un exposé sur la façon que le Centre de Sudbury organisera l'aspect social de la Journée Rencontre 1957. J'ai transmis ce rapport au comité de coordination qui en fut très content.

La troupe de folklore de notre Centre revient d'un intéressant cours de danse de folklore qui leur a été donné par le célèbre Michel Cartier. Cette troupe, munie d'un programme varié et excessivement intéressant, fera une tournée des centres organisés de la province et tâchera d'initier les jeunes au folklore. Ces Centres enverront ensuite un ou deux couples à Sudbury et sous la direction de Michel Cartier, ils étudieront et feront de la danse folkloriste. Ceci préparera chaque Centre à nous donner un numéro de folklore à la soirée récréative de la Journée-Rencontre.

Vous voyez par le travail accompli à cette assemblée que ce n'est pas sans raison fondée que je soutiens que les jeunes d'aujourd'hui peuvent et veulent faire du travail sérieux, et je suis certain que notre bon ami Jacques Groulx, qui a dirigé l'assemblée est prêt à confirmer ce que je viens de dire.

Nous sommes arrivés de notre bref mais intéressant séjour aux toutes petites heures lundi matin. Notre fatigue était éclipsée par la satisfaction que nous ressentions d'avoir fait un autre pas vers la réalisation de notre rêve qui est l'union de tous les jeunes Franco-Ontariens de la province.

Gérald L. BARBEAU
Prés. du Centre des Jeunes de Sudbury.

## "Ici et là"

Le Centre a repris ses activités. Le conseil intercoporatif doit se rencontrer vendredi, le 14 septembre, afin de tracer un programme bien précis pour l'année qui s'écoulera.

Le folklore a déjà repris son travail. Dernièrement quatre membres de cette corporation se rendaient au Camp Jouvence, non loin de Montréal. Là, sous la direction de Michel Cartier, folkloriste canadien, ils étudiaient environ 65 danses de divers pays. Ils revenaient munis d'un répertoire qui leur aidera à organiser leurs soirées de l'année. Le groupe de "Folklore" est à organiser la "Soirée d'Ouverture" qui aura lieu au Centre, vendredi le 21 septembre. Venez vous amuser en groupe! Venez saluer vos amis!

Les aviseurs du Centre ont organisé un grand concert "Les Cosaques du Don" qui aura lieu à l'auditorium du High School mardi, le 25 septembre à 8.30 hrs. Cette troupe internationale sous l'habile direction de M. Kostrukoff saura certainement nous faire apprécier la belle musique. Rendons-nous donc au High School pour cette occasion. C'est aussi une façon de remercier les aviseurs qui se dévouent constamment pour notre centre.

Mercredi, le 26 septembre de 3 hres à 6 hres, aura lieu au Centre, le "Thé d'Automne" organisé par les membres de la Corporation des "Arts et Métiers". Il y aura des tables de "bazar" et de patisseries. Ce thé a été organisé afin de se procurer un service de vaisselle.

Merci bien! Nous l'apprécierons certainement.

Claire LAMOTHE.

## No 26

### SOLUTION DES MOTS CROISES

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| P | A | L | I | S | S | A | N | D | R | E |
| E | T | A | T | ■ | I | L | ■ | E | U | T |
| R | O | M | E | S | T | E | C | Q | ■ | E |
| E | M | I | R | ■ | T | A | ■ | U | T | ■ |
| M | E | N | A | C | E | ■ | S | A | A | ■ |
| P | ■ | O | T | ■ | L | A | ■ | L | U | T |
| T | ■ | I | I | ■ | L | I | V | I | D | E |
| O | ■ | R | O | S | E | ■ | I | F | ■ | T |
| I | L | ■ | N | I | ■ | A | V | I | S | E |
| R | O | T | ■ | T | A | ■ | R | E | A | ■ |
| E | S | ■ | R | E | N | V | E | R | S | E |

## Ajoutez un grain de sel

Que se passe-t-il au Centre des Jeunes?

Pourquoi "l'appareil à popcorn" et la boîte à liqueur se sont-ils réfugiés dans la menuiserie? C'est que le père Regimbal a mis son secrétaire hors du bureau . . .

Y aurait-il eu une querelle?

Non. C'est tout simplement parce que, comme disait un philosophe: "Il y aura toujours de la solitude sur terre pour les âmes qui en sont dignes"... et le Père a jugé qu'il était digne de s'étirer à son aise.

★ ★

Pardon? Qui ose murmurer: "C'était plate au Centre, pendant les vacances. Il ne s'est rien passé"? Quelle erreur! Laissez-moi vous affirmer que le Centre n'eut pas un moment d'inactivité pendant les mois d'été:

Premièrement: Le grand tournoi de tennis eut un succès fou. - aucun gagnant, aucun perdant, aucune joute.

En deuxième lieu, nos amis du folklore se sont rendus au Camp Jouvence, près de Montréal, où ils apprirent une "petite danse canadienne", qu'ils mirent très peu de temps à exécuter: - trois jours et trois nuits.

Troisièmement, le révérend père Percheron vint regarder "La Famille Plouffe" à la télévision et quatrièmement ... euh ... Jacques cira le plancher de la salle. Cinquièmement ... et bien . . . voilà tout pour les activités des vacances.

● ●

Dimanche soir, par un froid piquant, quelques unes de nos membres, futures normaliennes, se rendaient à la gare pour prendre le train d'Ottawa.

"C'est triste de les voir partir" disait-on, "ça fera un vide" au Centre.

Enfin arrive le soir du départ, et un "comité d'adieu" se rend à la gare afin de contribuer sa part de "pleurs et de grincements de dents" - non satisfait, on parle même d'organiser une danse, la semaine prochaine, "en l'honneur de ceux qui n'y sont plus".

## "La moisson est grande mais les ouvriers peu nombreux"

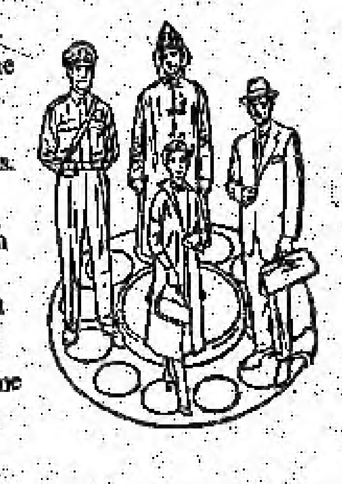
Avec la fin des vacances et la rentrée des classes, le "Centre des Jeunes" reprend ses activités. Déjà l'exécutif s'est réuni vendredi dernier pour préparer notre prochaine saison d'activités.

L'ouverture officiele du Centre débutera avec une soirée dansante le 21 septembre prochain, organisée par le groupe de folklore. Mais cette danse ne sera qu'un début; il y aura par la suite une foule d'autres activités pour vous intéresser. La tâche d'organiser toutes ces activités est très ardue et demande beaucoup de travail et de préparation. Cette tâche est généralement laissée à un petit groupe de personnes qui est maintenant tellement surchargé de travail qu'il peut difficilement arriver au bout de sa tâche.

Je demande donc à tous ceux qui ont un peu de loisirs ou de temps libre de venir offrir leurs services pour que tous ensembles nous puissions faire de cette nouvelle année, l'année la plus prospère et la meilleure que le Centre ait connue.

André BEAUPARLANT.

Tous aussi faciles à atteindre que votre téléphone



**QU'IL EST RASSURANT DE SAVOIR** — surtout lorsque vous êtes seule, la nuit — que vous n'avez qu'à décrocher le téléphone pour alerter la police ou les pompiers — appeler le médecin — demander l'aide de voisins ou d'amis.

La rapidité, l'efficacité du téléphone et la vigilance des téléphonistes vous assurent non seulement un prompt secours dans les cas urgents, graves ou non, mais un réconfortant sentiment de sécurité, jour et nuit.

En cas d'urgence, la valeur de votre téléphone est inestimable.

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

# La Page Ouvrière

## Collaboration de la "Voix Ouvrière"

## "Sessions d'étude"

*Nous avons eu l'agréable occasion lors de la fin de semaine de la fête du travail, de participer aux trois journées d'études organisées par la Voix Ouvrière de Sudbury. En effet, du premier au trois septembre, des autorités en matière syndicale et politique nous ont entretenus sur la doctrine sociale de l'Eglise. C'est-à-dire, la conception que l'Eglise Catholique a de l'ensemble des problèmes qui concernent les relations des hommes vivant en société. Thème très large, puisque c'est l'étude du caractère social de l'homme, en tenant compte de sa dualité de nature. A cause du temps très-court à notre disposition, et du problème syndical actuel dans les relations ouvrières patronales; problème d'autant plus cuisant dans notre district à cause de l'influence néfaste que le syndicalisme subversif exerce par certaines de nos organisations locales: nous avons cru nécessaire de diriger nos sessions d'études vers trois points particuliers de la doctrine sociale Chrétienne.*

*Une trentaine de personnes dont trois jeunes dames, ont suivi avec un intérêt continu les cours et conférences donnés par des personnalités éminentes dans l'étude de la doctrine sociale de l'Eglise et son application pratique.*

*La première journée confiée au Père Jacques Cousineau, S.J., fut consacrée à l'étude du syndicalisme et la liberté d'entreprise. Après avoir décrit de façon claire et concrète les différentes formes que le capitalisme a pris dans l'histoire économique des derniers siècles: Capitalisme libéral, de monopole, et capitalisme d'état, le conférencier en vint à faire l'historique du syndicalisme "Conséquence spontanée et nécessaire du capitalisme érigé en système économique" (Pie XII). Le syndicalisme par les conventions collectives, stabilise les rapports ouvriers patronaux, régularise le marché du travail, organise la production et l'industrie, modéré les prix pour aider ainsi le capitalisme à fonctionner. En introduisant le point de vue social de l'homme vivant, concret et total, en transformant le rouage interne, la structure du capitalisme, le syndicalisme l'aide à se dépasser, nous dit le Père Cousineau.*

*Le conférencier en arrive ensuite à définir les attitudes actuelles du syndicalisme: de classe, (Class or socialist unionist) d'affaires, [business unionism] fonctionnaire ou d'état, [state unionism] politique ou travailliste [political unionism]; pour en arriver enfin au syndicalisme réformiste [democratic unionism] comme étant le mode syndical recommandé par la doctrine sociale de l'Eglise.*

*Ayant donné les différents aspects que prend l'entreprise au sein de nos libertés institutionnelles, l'orateur définit de façon claire et positive le rôle du syndicalisme: dans l'entreprise, dans l'économie, dans le régime actuel, et son devoir de faire respecter les droits économiques et naturels de l'homme, de la personne, de la communauté.*

*Le conférencier termine cette première journée d'études en analysant l'orientation qui doit être donnée à l'éducation syndicale pour que celle-ci soit conformé aux principes sociaux enseignés dans la doctrine sociale de l'Eglise, en appuyant fortement sur les principes chrétiens qui doivent être à la base de cette éducation sociale.*

*Jean-Paul LANOIE*

*A suivre*

## Les gains des employés de bureau n'ont pas marché de pair avec ceux du personnel de production

Les employés de bureau n'ont pas obtenu de gains économiques au cours des 15 dernières années comparables à ceux du personnel de production, affirme le Comité d'action économique de l'AFL-CIO dans l'édition de juin de son Economic Trends and Outlook.

Une raison qui explique ce fait, mentionne le Comité, est l'absence relative d'organisation syndicale chez les employés de bureau.

Tout en reconnaissant que les employés de bureau ont l'avantage d'un emploi régulier, les économistes de l'AFL-CIO soulignent cependant que la sécurité du travail de l'ouvrier a été considérablement augmentée par des mesures touchant l'ancienneté et le congédiement, des bénéfice de bien-être, l'adoption de régimes de prestations supplémentaires d'assurance-chômage et d'indemnités de fin d'emploi, qui ont contribué à diminuer les pertes de revenus encourues pendant les périodes de chômage.

De 1939 à 1954, le revenu moyen des employés (hommes) de bureau a augmenté de 163%, rapporte le bulletin, comparativement à un gain de 224% pour les travailleurs spécialisés (autres que les employés de bureau) et de 233% pour les opérateurs ou travailleurs semi-spécialisés.

Les travailleurs d'usines jouissent aussi beaucoup plus fréquemment d'avantages complémentaires, affirme le bulletin, citant les prestations de maladie, la réparation des accidents, l'hospitalisation et les secours chirurgicaux.

### ASSURANCE-SANTE

Trois provinces, — Alberta, Saskatchewan et Colombie-Britannique, — ont accepté, en principe, la proposition du gouvernement fédéral en vue de l'établissement d'un régime d'assurance hospitalière, a déclaré le ministre de la Santé national et du Bien-être public, en réponse à une question de M. Elmore Philpott, (Vancouver-Sud). La proposition, d'ajouter le ministre, exige l'acceptation par six provinces représentant la majorité de la population du pays.

## "Les femmes devraient encourager l'orientation professionnelle"

Les mères devraient encourager leurs enfants à fréquenter les écoles d'orientation professionnelle plutôt que de les obliger à faire des cours académiques, a suggéré le Conseil national des femmes.

"Il existe une tendance chez les parents et chez un certain nombre d'éducateurs à mépriser ce type d'éducation", a déclaré Mme Alan Turner Bone, présidente sortant de charge du Conseil. "Mais si le Canada doit maintenir sa position dans le monde, nous devons avoir plus d'ingénieurs et de techniciens possédant la formation voulue".

Le Conseil a suggéré que les groupes de femmes pourraient aider en offrant des bourses d'études aux étudiants des écoles d'orientation professionnelle et en s'assurant que les écoles ont des cours adéquats et des professeurs qualifiés.

Dans une autre résolution, le Conseil a demandé au gouvernement de prévoir non seulement le travail égal pour salaire égal, mais aussi des occasions égales d'emploi et d'avancement.

## La moitié des gens à leur retraite préférerait retourner au travail

Suivant une étude faite récemment, la moitié des gens à leur retraite en jouissent, alors que l'autre moitié préférerait retourner au travail, a déclaré le Dr J. D. Griffin, directeur général de l'Association canadienne d'hygiène mentale, aux membres du club Rotary de Toronto, le mois dernier.

Parmi les travailleurs non spécialisés, 32% aspirent à retourner au travail, a-t-il dit. Mais ceux qui ont suffisamment de revenus pour vivre confortablement ne le veulent pas. A peu près 67% des professionnels à leur retraite désirent poursuivre leur travail, sans considération d'argent, a ajouté le Dr Griffin.

"Les régimes de retraite sont de plus en plus en conflit avec le vieillissement. Les personnes qui atteignent l'âge déterminé deviennent de moins en moins intéressées à prendre leur retraite", a-t-il déclaré. L'âge est un facteur relatif, et dépend du point de vue de l'individu.

Les personnes plus âgées ont la sagesse, l'expérience et une certaine science qui manque chez les jeunes, et il a été démontré, a-t-il ajouté, que 10 à 20% des personnes de toutes catégories à leur retraite pourraient accomplir du meilleur travail que les jeunes ouvriers gardés en emploi.

"A mesure que les employeurs acquièrent plus d'expérience et de confiance dans l'utilisation intelligente d'employés plus âgés, ils découvrent la formule par laquelle ils utilisent les services des personnes plus âgées sans avoir recours à un âge de retraite arbitraire et déterminé", a soutenu le Dr Griffin.

## "Projetons dès maintenant nos travaux de construction de l'hiver prochain"

"Bien que la mi-été soit presque arrivée, c'est le temps de faire des projets pour augmenter le volume de la construction l'hiver prochain", a dit, le mois dernier, aux membres du Lakehead Builder's Exchange, M. A. Turner Bone, président de l'Association canadienne de la construction.

Une réduction de 20% du nombre des travailleurs de la construction en chômage saisonnier a été effectuée, due en grande partie à la campagne de publicité ayant pour but d'abolir le vieux préjugé contre la construction en hiver, a déclaré M. Bone.

Cependant, à peu près le cinquième de notre main-d'oeuvre de la construction sera en chômage partiel l'hiver prochain à moins que plus d'attention ne soit portée à la distribution des projets par les propriétaires et les projeteurs, de façon à échelonner les programmes de construction plus également durant l'année; et ce chômage, a-t-il dit, constitue une perte économique que le pays n'est pas en mesure de subir. "Les techniques modernes, a affirmé M. Bone, permettent que la plupart des types de projets soient construits de façon économique pendant les mois d'hiver."

Les propriétaires de grands établissements et d'habitations bénéficieraient d'un meilleur approvisionnement d'hommes et de matériaux en faisant les réparations et les remises à neuf durant l'hiver, a dit M. Bone.

Si le travail était réglé de façon à ce que le bâtiment soit "fermé" avant l'arrivée du mauvais temps, le seul coût supplémentaire serait pour le chauffage et pour le matériel couvrant les ouvertures, frais que des épargnes dans d'autres domaines pourraient compenser.

Plusieurs projets pourraient être retardés par suite du manque d'acier, ce qui tendrait à augmenter l'emploi l'hiver prochain. "L'approvisionnement de ciment sera meilleur vers la fin de l'année, et c'est un fait que le béton coulé par temps frais est de qualité supérieure à celui qui est coulé durant le temps chaud, a ajouté M. Bone.

Le président de l'ACC a cité l'example des pays scandinaves "dont le climat est semblable au nôtre, et qui accomplissent des travaux de construction à peu près à l'année longue".

## NOTICE

NOTICE IS HEREBY GIVEN of the passing of by-law number 1-1956 on the 23rd day of August 1956 by the Board of Trustees of the Roman Catholic Separate School, for School Section Union Nos. 2 Blezard, 2 Hanmer, 3 Rayside in the District of Sudbury to borrow the sum of ONE HUNDRED AND FOURTEEN THOUSAND DOLLARS ($114,000.00) for the purpose of building a school house.

The payment of the said sum of ONE HUNDRED AND FOURTEEN THOUSAND DOLLARS ($114,000.) and of the issue of debentures of ONE HUNDRED AND FOURTEEN THOUSAND DOLLARS ($114,000.) authorized by the said by-law of the Board of Trustees of the said Separate School is secured by a charge upon the school house property and premises and on the real and personal property vested in the Board of Trustees of the said Separate School and upon all the Separate School rate of the said Board, to be hereafter imposed until the said Debentures together with the interest thereon shall have been fully paid and satisfied.

The said sum of ONE HUNDRED AND FOURTEEN THOUSAND DOLLARS ($114,000.00) and the debentures issued by the Board of Trustees of the said Separate School shall be payable in 20 annual instalments on the 1st day of October in each of the years 1957 to 1976 inclusively in the manner following.

The sum of $3,500. on the 1st day of October 1957 to 1959 inclusively
The sum of $4,000. on the 1st day of October 1960 to 1961 inclusively
The sum of $4,500. on the 1st day of October 1962 to 1964 inclusively
The sum of $5,000. on the 1st day of October 1965
The sum of $5,500. on the 1st day of October 1966 to 1967 inclusively
The sum of $6,000. on the 1st day of October 1968 to 1969 inclusively
The sum of $6,500. on the 1st day of October 1970
The sum of $7,000. on the 1st day of October 1971
The sum of $7,500. on the 1st day of October 1972 to 1973 inclusively
The sum of $8,000. on the 1st day of October 1974
The sum of $8,500. on the 1st day of October 1975
The sum of $9,000. on the 1st day of October 1976

together with interest at the rate of 5¼-5½% per annum payable half yearly on the 1st day of April and October in each and every year commencing on the 1st day of April 1957. If no application to quash this by-law is made within three months after publication of notice of the passing thereof, the by-law shall be valid notwithstanding any want of substance or form in the by-law or in the time or manner of passing the by-law.

(sgd.) Antonio Tessier, Chairman — (sgd.) Wilfrid Lefebvre, Sec. Treasurer

# L'AMI DU PEUPLE

JOURNAL INDEPENDANT DU NORD-ONTARIO
FONDE EN 1942 PAR CAMILLE LEMIEUX
Directrice: Yvonne Lemieux
122 rue Elm Sudbury, Ontario Tél. 3-0700

Journal au service des Canadiens-Français du Nord-Ontario

"L'Ami du Peuple" paraît tous les Jeudis. Il est imprimé à notre atelier, situé à 122 rue Elm, Sudbury.
L'abonnement est de $3.00 par année.
(Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.)


## On lit plus que jamais

*Beaucoup s'imaginent que la radio et la télévision vont finir par tuer la lecture. Il est tellement plus facile d'écouter un boniment ou d'accrocher passivement son regard au jeu des images que de se concentrer sur un texte! La lecture implique toujours une certaine tension intellectuelle et physique. Et la plupart des gens n'ont-ils pas une peur instinctive de l'effort?*

*Dans une causerie prononcée à la collation des diplômes de l'Université de la Saskatchewan en mai dernier, le Dr William Kaye Lamb, archiviste et bibliothécaire du gouvernement fédéral, a pourtant démontré qu'on lit plus que jamais. Voici quelques-uns des faits sur lesquels il a appuyé sa thèse.*

*Il se publie plus de livres aujourd'hui que jamais auparavant dans l'histoire du monde. L'an dernier, 20,000 ouvrages ont été édités en Grande-Bretagne et 12,500 aux Etats-Unis. Ce sont pourtant les deux pays où il y a le plus d'appareils de radio et de télévision. Et les oeuvres d'imagination ne représentaient qu'un modeste pourcentage de ces 32,500 volumes.*

*Le nombre des périodiques de toutes sortes a aussi augmenté à un rythme effarant. A tel point que la bibliothèque du Congrès américain édite maintenant une publication spéciale pour tenter de les cataloguer.*

*Le Canada possède plus de bibliothèques qu'il n'en a jamais eu et la circulation des livres est en progression constante. En 1953, nos bibliothèques publiques ont prêté 31 millions de volumes, soit une augmentation de 40 pour cent en quatre ans. A elle seule, la bibliothèque publique de Toronto a prêté l'an dernier 4,700,000 livres. Celle de Vancouver en a prêté deux millions.*

*La vente des livres pour enfants a doublé aux Etats-Unis en l'espace de six ans. Et les "comics" ne sont pas compris dans ces statistiques. La série des "Little Golden Books", dont le premier titre a paru en 1942, vient de vendre son 500,000,000e exemplaire. Cette multiplication des livres spécialement écrits pour les jeunes est l'un des phénomènes les plus encourageants de notre époque. Elle permet une lutte efficace et positive contre la littérature malsaine.*

*Le Dr Lamb signale aussi qu'en ces derniers temps, les grands chefs-d'oeuvre littéraires de l'antiquité comme de l'époque moderne ont connu une diffusion formidable, grâce aux "pocket books" et autres éditions à bon marché. Il faut évidemment se garder d'acheter sans discernement tout ce qu'on publie à prix populaires. Il y a là plus d'ivraie que de bon grain. Mais les méthodes modernes de production et de vente ont tout de même réussi à mettre à la portée des petites gens de merveilleux instruments de culture.*

*"La preuve apparaît clairement", de conclure le Dr Lamb, "que malgré la radio, la télévision, malgré toutes les autres attractions de la vie moderne, on lit de plus en plus. Les livres ne sont pas condamnés. Ils triomphent".*

*C'est que les autres moyens d'expression sont essentiellement éphémères. Seuls les écrits restent. Seuls ils laissent à leur public la liberté de choisir, de s'arrêter au besoin sur un passage, de le relire, de le comparer à d'autres, de dialoguer en quelque sorte avec l'auteur. Seuls ils contribuent à étendre le royaume de l'esprit. Et les nouveaux diplômés, à qui s'adressaient les remarques du conférencier, ont tout intérêt à ne pas divorcer avec les livres, qui resteront dans leur vie professionelle ce qu'ils ont été dans leur vie d'étudiants: des amis sûrs en même temps que d'indispensables outils.*

## La semaine sociale de St-Jérome: Message du Souverain Pontife

Depuis leurs débuts, en 1920, les Semaines sociales du Canada ont été favorisées, à chacune de leurs sessions annuelles, d'un message du Souverain Pontife. Le Saint-Père adresse aux dirigeants, aux professeurs et aux auditeurs de ces assises ses félicitations, ses encouragements et ses directives. Cette année ne fait pas exception à la règle. Au nom de Sa Sainteté Pie XII, S. Exc. Mgr Dell'Acqua vient de faire parvenir à S. Em. le cardinal Léger, pour la section française, et à S. Em. le cardinal McGuigan, pour la section anglaise, un important message. Le Sant-Père se dit heureux du sujet choisi comme thème de cette XXXIIIe session. La doctrine sociale de l'Eglise est d'une importance capitale. Sa connaissance et sa pratique s'imposent impérieusement. C'est dès la jeunesse, ajoute-t-il, que cette éducation sociale doit se faire. Elle doit s'accompagner d'une formation de la volonté qui l'aidera à donner tous ses fruits. Ce qui importe le plus actuellement, remarque Sa Sainteté, c'est que les fidèles aient le courage de mettre en pratique la doctrine qu'on leur enseigne. Aussi pour les fortifier, Pie XII accorde à tous ceux qui participeront à la Semaine sociale de St-Jérôme, "la faveur d'une très paternelle Bénédiction apostolique".

## Les nouvelles en raccourci

MAXIE VENDRAIT LES "WOLVES A LA VILLE: Le conseil municipal de la ville de Sudbury discutera la possibilité de prendre en main l'équipe de hockey locale "les Wolves". Dans un entretient avec le maire M. Léo Landreville, Max Silverman a affirmé qu'il ne s'inquiétait pas d'où provenait l'argent pour la transaction, mais qu'il voulait assurer une chose; C'est que le club ne soit pas vendu ailleurs et qu'il soit gérer par la ville.

LE SENS CIVIQUE: Lors de sa récente conférence de la Fête patronale de la Société des Artisans à l'école St Charles de la métropole, le maire Jean Drapeau a déclaré que la menace communiste pourrait devenir plus qu'un épouvantail "si la corruption dans l'administration, le triomphe de l'immoralité et la perte du sens civique" ne cessent d'être une plaie hideuse qui s'avive sans cesse. Il a de plus affirmé que "si le communisme devait un jour triompher chez-nous ce serait à cause de l'assaut conjugué de l'immoralité, de la corruption et de l'incivisme". Cependant la situation n'est pas perdue a-t-il dit, si tous collaborent à relever le niveau moral de la population.

FAUT RESTER A SUEZ: On croit savoir que le gouvernement américain a prié les autorités britanniques et françaises d'inviter leurs pilotes de navires à demeurer à leurs postes dans le canal de Suez, malgré l'échec des entretient Menzies-Nasser. M. Dulles craint qu'une grève des pilotes ne fasse qu'aggraver la situation déjà assez tendue.

UNIVERSITE SACRE - COEUR: Les gens intéressés à l'étude des relations industrielles ont raison d'être fiers, car bientôt il pourront étudier leur sujet favori. Certains songent déjà à créer cette importante faculté.

INCO. C'est sur la fin du mois qu'Int. Nickel of Canada fera connaitre sa décision au sujet de la mise en valeur possible d'une mine de nickel dans la région de Mystery Lake et de Moak Lake, à 400 milles au nord de Winnipeg.

IMPORTANCE DE SUEZ POUR LE MARCHE. Il importe de suivre attentivement ce qui se passe au Caire, car les moindres indices de solution pacifique du problème de Suez seraient probablement suivis d'un relèvement intéressant du marché, d'autant plus que ce dernier est fondamentalement sain, de l'avis de main courtiers.

VOL DE $1,100 DANS UNE BANQUE. La somme de $1,100 a été volée lundi, par trois bandits armés, dans une succursale de la Banque Canadienne Nationale, à Montréal. Deux des voleurs portaient des vestes de cuir, et le troisième un complet bleu. Tous âgés de 20 à 25 ans, ils avaient chacun un revolver.

Il y avait trois clients dans la banque au moment du vol. Les bandits les ont tenus en respect, pendant que l'un d'eux s'approchait de la caissière en lui disant: "Tu sais pourquoi nous sommes ici". L'argent a été volé dans la caisse. Le coffre-fort n'a pas été touché.

Un des employés de la banque a déclaré à la police qu'il avait reconnu l'un des trois bandits qui avait réussi à s'emparer de $4,000 à $5,000 dans le même établissement, le printemps dernier. Les policiers n'avaient pas réussi à éclaircir ce dernier vol.

DISCUSSION AU SUJET DE LA FUSION DE LA CTCC AU CTC Des représentants de la Confédération des travailleurs catholiques du Canada ont conféré à Ottawa relativement au problème de l'unité syndicale.

Il a été question de l'adhésion de la CTCC à la nouvelle centrale ouvrière canadienne née de la fusion du Congrès canadien du Travail et du Congrès des Métiers et du Travail du Canada.

Des porte-parole de la CTCC et du nouveau Congrès du Travail du Canada ont déclaré que la réunion n'a pas été inutile et qu'une autre relative au même problème aura lieu à Montréal le 20 septembre.


**Epoux! Epouses!**
**Soyez forts et vigoureux!**
Des milliers de couples sont affaiblis, épuisés, rendus à bout, parce que leur corps manque de fer. Pour plus d'énergie et de vitalité, essayez les Tablettes toniques OSTREX. Renferment le fer nécessaire pour vous ragaillardir, et des doses supplémentaires de Vitamine B1. Le format d'Introduction coûte peu. Soyez sages, ayez vie santé, entrain à bon marché. Essayez Ostrex aujourd'hui. Toutes pharmacies.


— La paix rend les peuples plus heureux et les hommes plus faibles.

(Vauvenargues.)

## Consistoire à l'automne?

Le Pape convoquerait un consistoire du Collège des Cardinaux à l'automne afin de coïncider avec la béatification du Pape Innocent XI.

Un personnage éminent du Vatican a fait cette révélation, ajoutant du poids aux rumeurs qui circulent à Rome et au Vatican depuis plusieurs mois.

Ce personnage a dit que le Collège serait convoqué pour ajouter de l'éclat à la béatification du Pape Innocent, qui a vécu au 17e siècle et a été surnommé "le père des pauvres". Cette cérémonie aurait lieu le 21 octobre.

Le même informateur a ajouté que le consistoire, s'il est convoqué, servirait également à la nomination de nouveaux cardinaux.

Huit princes de l'Eglise sont décédés depuis que le Saint-Père remplit les cadres du Sacré Collège — qui compte 70 sièges — en janvier 1953. Le Pape décidera si toutes ces vacances seront comblées.

## FETES DES RR.PP. COMTE ET MAILHOT

— Suite de la page 1 —

Il est né à Lower Fort Garry, Manitoba, le 5 mai 1886, de Joseph-Emile Mailhot et de Valérie Trudel. Il fit ses études classiques jusqu'en Rhétorique au Collège de St-Boniface. Il entra au noviciat du Sault-au-Récollet le 7 septembre 1906. Une fois ses études philosophiques terminées, il devint professeur à Edmonton, Alberta, de 1914 à 1918. Il reçut l'onction sacerdotale le 25 janvier 1922 à l'Immaculée-Conception, Montréal. Troisième An à Poughkeesie, de 1922 à 1923, puis retour à Edmonton, comme procureur et Père spirituel des élèves. 1924 il est nommé vicaire à la paroisse Ste-Anne de Sudbury; puis, en 1930, il devint recteur du Collège du Sacré-Coeur à Sudbury.

En 1936, il retourne dans son pays natal; il sera procureur au Collège de St-Boniface. Trois ans plus tard il est nommé curé de la plus grosse paroisse de Montréal, l'Immaculée-Conception. Il restera en charge de cette cure jusqu'en 1943. Ensuite ce sera le rectorat à St-Boniface, de 1943 à 1947; puis ministre et procureur pendant deux ans. Un autre rectorat à Mont-Laurier, de 1949 à 1953. La Providence le nomme à la paroisse Ste-Anne de Sudbury. Il y est curé et se dévoue corps et âme pour le développement spirituel de sa belle paroisse.

AD MULTOS ET FAUSTISSIMOS ANNOS.

## QUI EST RACISTE?

Un journaliste noir de l'union Sud-Africaine a tenté une bien curieuse expérience, une manière de "test de racisme", dont le résultat a été publié par un magazine de Johannesburg. Tout noir qu'il était, il a cherché à se mêler aux Blancs pour assister à des offices religieux dans diverses églises. Il a été bien reçu dans les églises catholiques, anglicanes et baptistes. On lui a fait quelques difficultés dans un temple presbytérien et dans un temple méthodiste. On lui a refusé l'entrée dans les églises réformées hollandaises. Il a failli se faire arrêter chez les Adventistes du Septième jour qui avaient, à l'annonce de sa venue, téléphoné à la police.

L'Eglise réformée hollandaise compte 50% de la population blanche de l'Union Sud-Africaine, l'Eglise anglicane 16%, les méthodistes 8.3%, l'Eglise catholique 5,3%, et les presbytériens 3,3%.

**A MENAGERIE JOYEUSE** — par Walt Disney

*Sans commentaires*

# La Page Agricole

Rédigé en collaboration avec l'Union des Cultivateurs Franco-Ontariens (Nipissing-Sudbury)

## Bibliothèque sur la ferme

L'agriculture comme toutes les autres sciences a fait d'énormes progrès. La mémoire de l'homme a-t-elle suivi au même rythme? Il est douteux de l'affirmer. La somme des oublis se révèle fantastique par rapport à ce que l'on peut retenir et des lectures faites et de la parole entendue. S'il existe de par le monde tant de bibliothèques, c'est qu'elles s'avèrent nécessaires pour empêcher que ne se perde le fruit des efforts de l'homme pour progresser constamment.

Dans le cas présent, l'édification d'une bibliothèque agricole sur la ferme même, il faut laisser de côté les oeuvres agricoles purement scientifiques, ces oeuvres n'étant nécessaires qu'aux chercheurs. C'est le conseil de M. R. Bordeleau, régisseur de la ferme expérimentale de l'Assomption.

Mais il reste les études d'application pratique et immédiate, nécessaires aux ruraux qui veulent réussir. Point n'est besoin d'un système de classification élaboré. Il suffit d'un classement sommaire qui permettra de mettre la main rapidement sur la référence nécessaire, poursuit M. Bordeleau.

Cette classification peut se faire en prenant en considération les entreprises multiples de la ferme, telles: l'industrie animale avec ses subdivisions, industrie laitière, porcine, ovine et autres; les récoltes, avec ses subdivisions, foin, céréales, légumes, cultures spéciales et autres. Il ne faudrait pas oublier les sections de la mécanique agricole, des mauvaises herbes, des constructions, de la fertilité des sols, du drainage et ainsi de suite.

La bibliothèque agricole devra rencontrer les besoins de l'exploitant selon ses activités. Les sources de références sont assez nombreuses et, pour une bonne part, offertes gratuitement aux cultivateurs, telles les publications gouvernementales, provinciales et fédérales. Une autre source de renseignements, ce sont les journaux quotidiens qui publient souvent des articles concernant l'agriculture et les hebdomadaires agricoles. Certaines compagnies qui font affaires avec les cultivateurs distribuent aussi des publications.

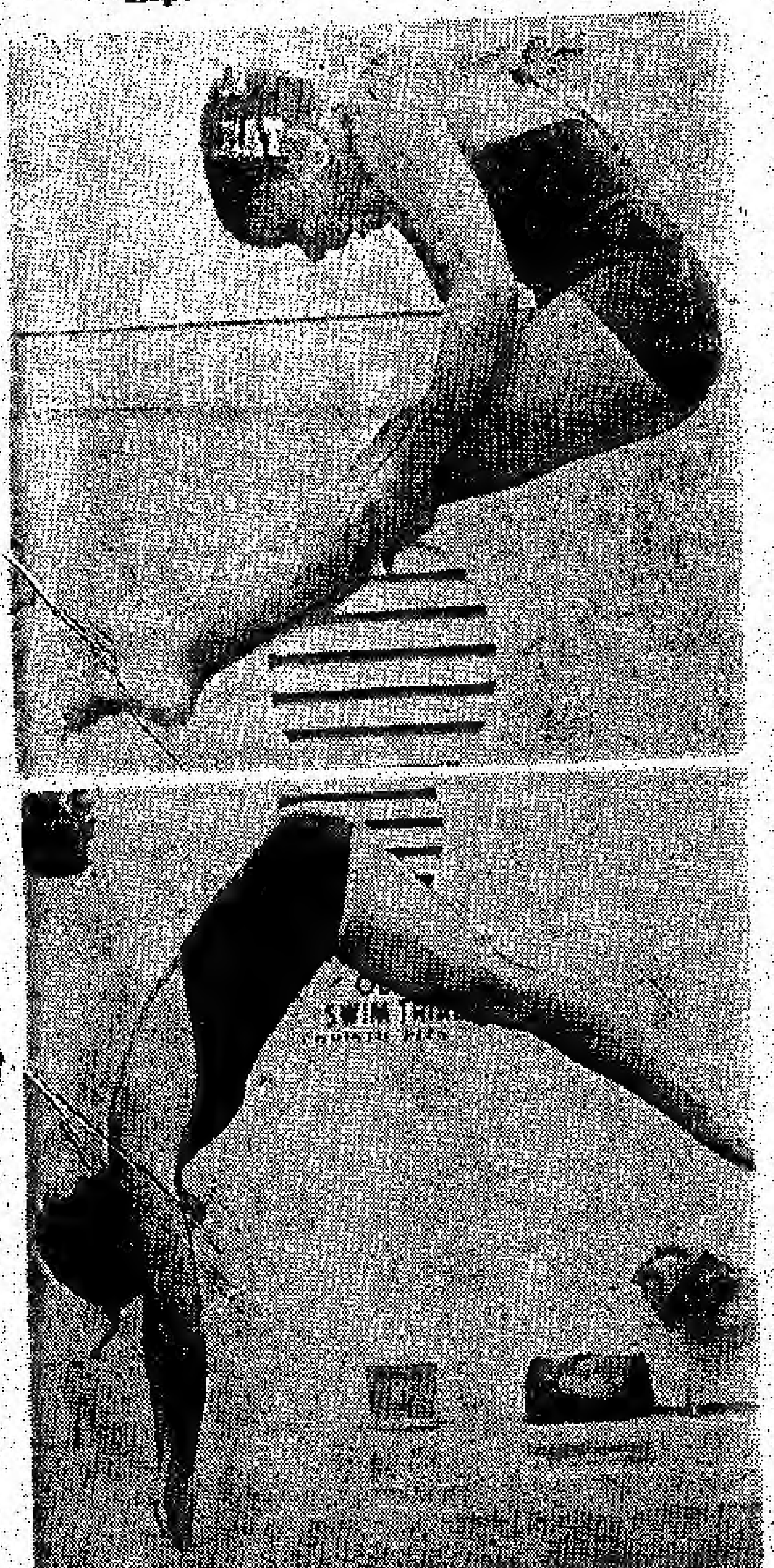
L'industriel se documente sur les différentes phases de son industrie, le professionnel a une bibliothèque assez importante concernant sa profession, le commerçant a ses sources d'information. Pour faire face à la concurrence, le cultivateur doit lui aussi se munir de tous les renseignements nécessaires à sa profession. Dans ce sens, la formation d'une bibliothèque agricole à la ferme même lui sera de la plus grande utilité.

## Une culture profitable

(Photo Central Press Canadian)

Voici une jeune fermière, Doris Crawford, de Chatham, Ontario, qui ne se plaint pas de vivre sur une terre. Une abondante récolte de betterave à sucre lui fait oublier les travaux ardus de la ferme. L'industrie de la betterave prend sans cesse de l'ampleur et promet un rendement d'au-delà de $20,000,000 cette année. Il est vrai qu'on a fort modernisé les méthodes de cette culture. Jusqu'à maintenant, on semait la graine de façon massive, puis on éclaircissait quand les plants sortaient de terre. Aujourd'hui, grâce à une nouvelle graine à germe unique, on pratique la plantation de précision, qui ne nécessite aucun éclaircissement. On sauve ainsi beaucoup de main-d'oeuvre. C'est autour de Chatham qu'on récolte le plus de betteraves au Canada.

## Espoir canadien aux Olympiques



(Photos Central Press Canadian)

L'une des vedettes sportives qui représentera le Canada aux prochains jeux olympiques est Irene MacDonald, championne en plongeons. On peut voir ici deux de ses poses caractéristiques qui démontrent bien la perfection de sa performance. Ces photos ont été prises alors qu'elle exécutait une culbute avant. Irene a brillé lors d'essais à Toronto, les 21 et 22 août, ce qui lui a valu d'être choisie parmi les athlètes qui représenteront le Canada aux jeux olympiques mondiaux. Agée de 22 ans, elle est originaire de Hamilton. Dans des épreuves disputées récemment aux Etats-Unis elle s'est classée deuxième, risquant de vaincre la célèbre plongeuse américaine Pat McCormick.

### COMMENT COMBATTRE LA MOISISSURE HIBERNALE DU GAZON . . .

Au Canada, la moisissure hibernale est l'une des maladies les plus graves des pelouses et des autres parties engazonnées. Elle peut se produire en automne, en hiver ou au printemps, mais on la trouve le plus souvent de bonne heure au printemps lorsque la neige fondante apporte des conditions idéales à la croissance de l'organisme-cause.

Aux premiers stades, le gazon se couvre d'une moisissure blanche, ressemblant aux toiles d'araignées, dont la couleur devient plus tard gris sale ou noire comme de la suie. On distingue parfois cette moisissure à travers une mince couche de neige fondante. A mesure que le gazon devient sec, les parties infectées se font brun pâle ou couleur de paille; les plaques "moisies" couvrent une étendue de quelques pouces à plusieurs pieds. D'ordinaire, les dommages au gazon sont le plus graves lorsque le sol n'est pas gelé. Parfois, le gazon en meurt; même si l'attaque est superficielle, le gazon en souffre, devenant plus exposé à l'envahissement des mauvaises herbes et aux conditions adverses.

En vue de déterminer les meilleures méthodes de combattre la moisissure hibernale, la division des cultures fourragères à la ferme centrale d'Ottawa a fait beaucoup de travaux de recherches. Comme les dégâts surviennent généralement avant la disparition de la neige, les remèdes de printemps ne furent pas efficaces. Le seul moyen sûr d'éviter la moisissure hibernale consiste à appliquer des fongicides appropriés tard l'automne, juste avant que la neige persiste. Des nombreux fongicides à l'essai, seuls ceux qui contiennent du mercure se sont révélés efficaces. Le bichlorure de mercure, à raison de 2 ou 3 onces par 1,000 pieds carrés, de même qu'un mélange de ⅔ de calomel et de ⅓ de bichlorure de mercure, à raison de 3 à 4 onces par 1,000 pieds carrés, ont donné des résultats très satisfaisants. Les composés phenylmercuriels (PMAS) et certains autres composés organiques à base de mercure se sont aussi révélés excellents. Tous ces fongicides sont toxiques et certains peuvent corroder les métaux, de sorte qu'on n'en peut faire usage sans prendre les précautions requises.

## Aramburu attaque les communistes

Le général Pedro Aramburu, président du gouvernement provisoire, a fait le procès du communisme international dans un discours prononcé à Catamarca.

C'est la première fois depuis la révolution manquée du 9 juin, dont il a dit qu'elle avait "le corps péroniste et la tête communiste" que le président Aramburu attaque le communisme publiquement. Le communisme, a-t-il affirmé, "croit que la situation présente de l'Argentine dans les domaines politique et économique est un bouillon de culture fertile pour la préparation de son venin. La révolution met en garde le pays contre les nombreux agents de l'esclavage international qui se sont embusqués dans des positions où ils peuvent agiter les drapeaux du pacifisme et des conquêtes sociales". Le problème syndical, a ajouté le président Aramburu est utilisé à des fins inavouables.

Selon les milieux bien informés, le parti communiste argentin compterait actuellement 100,000 membres et sympathisants. Il agirait activement au sein de plusieurs syndicats par personnes interposées.

## Au centuple

(Photo Central Press Canadian)

Croyez-le ou non, le dollar qu'exhibe ici Mme Doreen Smetenuck, de Vancouver, Colombie britannique, vaut $100. Il porte le numéro 000001 et est daté de 1911. Sa plus-value s'explique par la concurrence des collectionneurs.

## NOS PROFESSIONNELS ET HOMMES D'AFFAIRES


**Plomberie — Chauffage**
Installation et Réparations de toutes sortes
**HUBERT GUENETTE**
16, rue Draper — Sudbury
Tél.: OS 3-8590

**LACOURCIERE & LACOURCIERE**
AVOCATS
27 rue Elm — Sudbury, Ont.

**DESMARAIS & KINSMAN**
AVOCATS et NOTAIRES
J. N. Desmarais, C.R.
G. F. Kinsman, B.A.
R. B. Warren, B.A.
102 Edifice Mackey Tél.: OS 5-7521

**A. FOURNIER**
ASSURANCES
LIMITEE
Etabli en 1895
FEU — AUTO et AUTRES
Prêts sur Hypothèques
11 ELM EST — TEL.: OS 5-7546

**HEISKANEN JEWELLERS**
● HORLOGER
● DIAMANTAIRE
● BIJOUTIER
5-7 rue Durham N.
Tél.: OS 5-6852 Sudbury

**DR BENOIT LAVOIE**
Chirurgien Dentiste
67 rue Elm E. — Chambre 201
Bur.: OS 3-3943 ● Rés.: OS 5-7971
Sudbury, Ontario

**DESMARAIS - PARISIEN**
Comptables agréés
Edifice Mackey-Sudbury OS 4-1939
Chambres 310, 311, 312
193 Main — Sturgeon Falls — 685

**Transport Delongchamp**
Compagnie Ltée
● Service de déménagement
● Local et Longue Distance
20 Lorne, Sudbury Tél.: OS 5-5611

**Nickel Tire Service**
Gérard Boulet, Prop.
VULCANISATION DES PNEUS ET CHAMBRES A AIR
Agent pour
Dominion Tires & Tubes
25 RUE BEECH

Votre distributeur ESSO du nord de la ville
Pneus et batteries ATLAS
Service de toute sorte
**Poste d'Essence Poulin**
621 Ave Notre Dame Tél. OS 5-8180

**Salon de Barbier LaSalle**
prop. Roland Falardeau
349 Chemin Capreol
New Sudbury
OS 6-3279

**LEBEL & FILS**
● Nettoyeurs
● Teinturiers
OS 5-7517
142 rue EYRE

**F. A. Papineau**
La seule bijouterie du "Moulin à Fleur"
offre les services de ses orfèvres suisses experts en
REPARATIONS DE MONTRES
TOUT TRAVAIL GARANTI POUR UN AN
465 avenue Notre Dame Tél.: OS 5-6565


## Soyons généreux

(Photo Central Press Canadien)

Tout en refusant de critiquer le public canadien en général, M. Lloyd Percival, ci-contre, entraîneur sportif et directeur du Sports College, vient d'exprimer "une grave inquiétude" parce qu'on donne si peu au fonds national des Olympiques, alors que certains nageurs sont comblés de cadeaux en argent et en nature. Il rappelle que depuis l'été 1954, $136,200 ont été donnés à cinq nageurs de longue distance, cependant que l'objectif du fonds olympique n'est que de $216,200 et il est loin d'être atteint. On a besoin de cette somme pour envoyer aux jeux olympiques de 1956 un contingent d'athlètes qui représenteront dignement le Canada. Si l'objectif n'est pas atteint, on devra se priver d'environ deux douzaines d'athlètes parmi les 90 choisis, et pourtant ces 90 représentent la plus petite délégation que le Canada ait connue depuis plusieurs années.

# La consommation mondiale de bière fut de 6,520,000,000 gallons en 1955

Les buveurs de l'univers entier ont ingurgité suffisamment de bière, l'an dernier, pour noyer sous une couche de quatre pouces sans écume, les 117 milles carrés du comté de Londres.

On relève cette comparaison dans le rapport émis par la National Trade Development Association, organisation conjointe des brasseurs et des distributeurs britanniques.

Les Britanniques ont consommé 902,000,000 gallons, une quantité suffisante pour faire flotter 89 bateaux de guerre semblables au Vanguard de 44,500 tonneaux.

La consommation mondiale a été de 6,520,000,000 gallons, environ 179,000,000 gallons de plus qu'en 1954.

Les Etats-Unis ont avalé 2,167-000,000 gallons. C'est le pays où la consommation a été la plus forte.

Ce sont les Américains et les Français qui ont le plus contribué à la hausse de la vente de la bière en 1955. Les Américains ont consommé 37,000,000 de gallons de plus qu'en 1954.

Le rapport signale qu'il se boit dans l'univers beaucoup plus de bière que tout autre breuvage contenant de l'alcool.

## "M. St-Laurent n'a jamais été plus vigoureux"

Le ministre des Pêcheries, M. James Sinclair, s'est moqué de la déclaration de M. George Hees, ancien président national de l'Association conservatrice progressiste, selon laquelle la santé du premier ministre St-Laurent influencera peut-être le gouvernement à décréter une élection cet automne.

M. Hees a déclaré au début de la semaine que M. St-Laurent était un "homme fatigué" à la suite de la dernière session des Communes, et que certains ministres du cabinet favorisaient une élection à l'automne après quelques mois de repos.

"M. St-Laurent n'a jamais été plus vigoureux. Il n'y aura pas d'élections cet automne. Je prévois qu'il y en aura une l'été prochain et que les libéraux seront réélus par une forte majorité", a dit M. Sinclair dans une conférence de Presse.

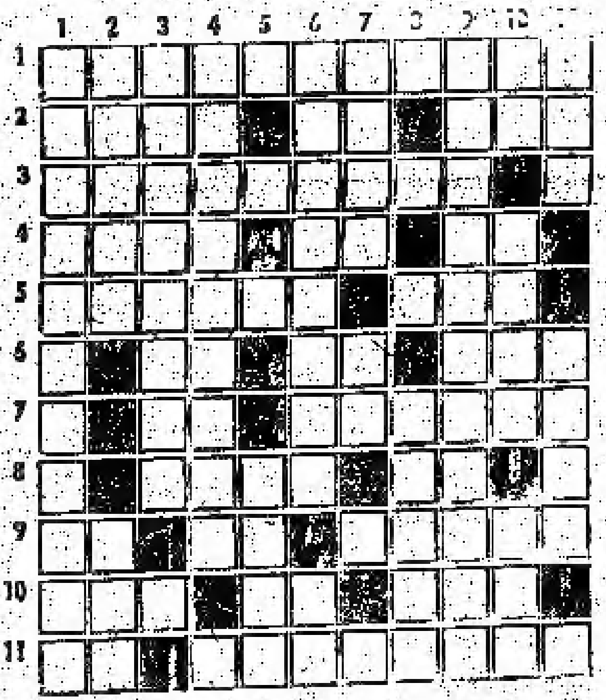
## Le téléphone à Levack

LEVACK — Des nouveaux numéros de téléphone composés de deux lettres et de cinq chiffres entreront en vigueur à Levack au printemps prochain. Automatiquement, le réseau téléphonique de cette localité fera alors partie d'un vaste réseau transcontinental qui aura pour but de permettre éventuellement aux usagers du téléphone de composer eux-mêmes leurs appels interurbains.

M. R.-N. Washburn, gérant régional de la compagnie de téléphone Bell, a annoncé que les présents numéros à trois chiffres seront précédés, à compter du printemps prochain, de l'indicatif Woodland 6-3. Un numéro typique sera alors WOodland 6-3123.

Les numéros à deux lettres et cinq chiffres conviennent à un outillage automatique spécial qui permet aux téléphonistes de composer directement les numéros de téléphones en service dans des centres éloignés.

## MOTS CROISÉS No 26



**HORIZONTALEMENT**

1 — Bois d'un noir violet.
2 — Manière d'être, situation — Pronom personnel — Posséda.
3 — Jeu de cartes d'origine flamande.
4 — Titre des descendants de Mahomet — Possessif — Ancienne note de la gamme.
5 — Parole ou geste annonçant à quelqu'un le mal qu'on veut lui faire — Mesure algérienne.
6 — Dans "ôter" — Article simple — Enduit tenace.
7 — Onze — De couleur plombée, bleuâtre et tirant sur le noir.
8 — Fleur du rosier — Conifère toujours vert.
9 — Pronom personnel — Conjonction négative — Prudent, circonspect.
10 — Emission par la bouche de gaz stomacaux — Possessif — Roue à gorge d'une poulie.
11 — En les — Qui est dans une position contraire à la position normale.

**VERTICALEMENT**

1 — Qui a rapport à la péremption.
2 — Particule d'un corps qui forme la plus petite quantité d'un élément pouvant entrer en combinaison — Louange.
3 — Machine composée de cylindres d'acier.
4 — Action de répéter.
5 — Paysage pittoresque.
6 — Genre d'oiseaux passereaux dits vulgairement torcepots — Année.
7 — Chance, hasard — Inflammation des synoviales du poignet.
8 — [illegible]
9 — Dépouiller de sa qualification ou [illegible]
10 — [illegible] — Tente de grosse toile goudronnée qu'on établit au-dessus des barques quand il pleut — Tapis.
11 — Saison — Partie supérieure du corps humain.

## LISETTE

Par Paul ROBINSON

**Pour le meilleur comfort essayez TORIDHEAT**

1. L'unité TORIDHEAT Modèle ORA-air climatisé est enfermé dans un joli cabinet, durable, facile à nettoyer, fini émail.
2. Plus grande économie d'huile avec le bruleur rotatif Wall Flame.
3. FILTRE facile à remplacer, très efficace.
4. Souffleur silencieux, monté sur caoutchouc.
5. Le contrôle facile avec thermo-rhéostat. Humidificateur Vapo-glass avec un peu d'extra.

Voyez-le chez

**Morrison Plumbing & Heating**

164 rue Elgin, Sud. Tél.: OS 4-0797

## 17e anniversaire de l'entrée du Canada dans le conflit mondial

Dix-sept années se sont écoulées depuis le jour où le Canada déclarait la guerre à l'Allemagne nazie.

Le pays entra aussi en guerre, quelque temps plus tard, avec l'Italie et le Japon. La pire dans l'histoire universelle, la deuxième guerre mondiale se terminant en 1945; les puissances auxquelles s'était allié le Canada avaient anéanti les rêves de conquête des nazis et des fascistes.

Mais le répit fut de courte durée. La paix n'était pas conclue que presque aussitôt une nouvelle lutte s'engageait, cette fois avec le monde communiste. Beaucoup plus subtil et occasionnant par moments des situations inextricables, le nouveau conflit n'est pas réglé, loin de là.

Les relations entre l'Est et l'Ouest donnent des signes d'amélioration, mais ils sont plutôt superficiels.

Les anciennes tensions, en se relâchant, ont simplement cédé la place à de nouvelles. A la guerre de Corée et à celle de l'Indochine ont succédé la révolte de Chypre, celle des colonies françaises de l'Afrique du Nord et, plus récemment, la crise du canal de Suez.

C'est plus précisément le 10 septembre 1939 que le Parlement canadien décidait, à une séance spéciale, de lancer le Canada en guerre contre l'Allemagne. Sept jours à peine s'étaient écoulés depuis que la Grande-Bretagne avait déclaré la guerre aux Allemands, la journée même où ceux-ci passaient la frontière polonaise.

Les forces armées du Canada ont fortement contribué au triomphe des Alliés. Elles ont combattu sur terre, sur mer et dans les airs présentes sur presque tous les fronts de combat, elle y ont perdu 41,801 hommes.

En vertu de sa participation à l'OTAN, le Canada entretient en Europe une brigade d'infanterie ainsi qu'une division aérienne composée de 12 escadres, il a aussi des représentants dans la Commission d'armistice en Indochine.

Dans la guerre de Corée, les effectifs canadiens ont aussi joué un rôle important.

Les registres du ministre de la Défense font voir que 277 Canadiens, dont trois de la Marine, ont été tués durant les 37 mois qu'a duré cette guerre où le pays avait envoyé une brigade d'infanterie de 5,000 hommes, trois destroyers ainsi qu'une escadre aérienne.

Les trois services armés comprennent aujourd'hui près de 120,000 hommes répartis comme suit: 14,050 dans la Marine, 47,200 dans l'Armée et 49,761 dans le CARC. Jamais dans son histoire le pays n'a eu d'effectifs militaires aussi considérables en période de paix. Jamais non plus les crédits de la Défense, qui sont cette année de $1,775,000,000 n'ont été aussi élevés en temps de paix.

C'est pourtant peu, comparativement aux forces que le Canada entretenait durant la dernière guerre mondiale. A cette époque, la Marine avait jusqu'à 106,522 hommes; le CARC, 215,000 hommes; et l'Armée, 730,625 soldats, dont 237,718 outre-mer.

L'Armée a perdu 22,964 hommes; le CARC, 17,100 et la Marine, 1,837. Vingt-sept navires de guerre et sept torpilleurs canadiens ont été coulés.

Les forces canadiennes ont servi au Royaume-Uni, en Afrique, en Italie dans le nord-ouest de l'Europe et aux Aléoutiennes.

Elles ont participé à plusieurs rencontres sur le littoral occidental de l'Europe ainsi qu'au grand débarquement sur les côtes de la Normandie. On se souvient que, le 19 août 1942, a eu lieu la célèbre bataille de Dieppe, où 907 Canadiens ont trouvé la mort, dont 71 dans les camps de prisonniers des Allemands.

L'Armée canadienne avait aussi des hommes à Hong-kong. Dès leur entrée en guerre, en décembre 1941, les Japonais se sont emparés de la forteresse britannique et, dans la bataille, 290 Canadiens ont été tués.

## Terre-Neuve aux urnes le 2 octobre prochain

Le premier ministre Joseph Smallwood a annoncé la tenue d'élections générales à Terre-Neuve, mardi, le 2 octobre prochain. La mise en nomination aura lieu le 22 septembre.

Il a annoncé cette nouvelle par le truchement du premier réseau national de radio et de télévision à son retour de Corner Brook, sur le littoral occidental de l'île, à bord d'un avion spécial.

M. Smallwood avait promis la tenue d'élections générales en 1956 lors d'un discours prononcé au mois de décembre dernier.

Terre-Neuve deviendra ainsi la cinquième province à tenir des élections générales, cette année. Les électeurs du Nouveau-Brunswick, du Québec et de la Saskatchewan se sont présentés aux urnes au cours du mois de juin dernier. La Colombie canadienne, pour sa part, tiendra des élections générales, mercredi, le 19 septembre prochain.

**Deux exceptions**

Depuis la Confédération, il n'est arrivé qu'à deux reprises que le nombre des élections provinciales au cours d'une même année ait été supérieur. En 1866, les sept provinces avaient tenu des élections, et en 1890, six provinces avaient répété ce geste.

Des élections générales ont été tenues dans cinq provinces lors des années 1878, 1908, 1912 et 1952. Les autres élections tenues cette année le furent comme suit: Nouveau-Brunswick, le 18 juin; Québec et Saskatchowan, 20 juin, et Colombie Canadienne, le 19 septembre.


# Une Minute! Parlons-en...

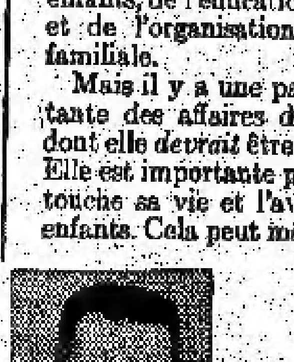
**Dans une petite réunion intime,** l'autre jour, j'entendais une dame dire: "Je ne sais pas grand-chose des affaires de mon mari. J'en ai assez de m'occuper de la maison et des petits".

En effet, c'est toute une besogne. Des centaines de milliers de femmes sont chargées d'une telle tâche. Et la mère endosse le gros de la tâche en se préoccupant de la santé du mari et des enfants, de l'éducation des petits et de l'organisation de la vie familiale.

Mais il y a une partie importante des affaires de son mari dont elle *devrait* être au courant. Elle est importante parce qu'elle touche sa vie et l'avenir de ses enfants. Cela peut même vouloir dire toute la différence entre la sécurité et la misère. C'est la question de l'assurance-vie. S'il survient quelque imprévu — et cela arrive — chaque mère de famille devrait posséder la protection que seule l'assurance-vie peut donner.

Oui, cette partie des affaires de votre mari est vraiment importante et toute épouse devrait être au courant. Quelle assurance-vie possède mon mari; en a-t-il assez pour donner à ma famille une chance raisonnable de maintenir le même train de vie s'il meurt?

J'aimerais vous voir un moment pour étudier avec vous cette importante question, avant qu'il ne soit trop tard. Parlons-en—aujourd'hui-même!



Représentant

**C. D. Bonhomme**

OS 3-0301

176 Elm Ouest

**Assurance Sun Life**


## Annonces Classées


GAGNEZ DE L'ARGENT à domicile, à temps complet ou partiel. Apprenez à faire des bonbons à la maison. Gagnez en apprenant. Premier outillage fourni gratuitement. Cours par correspondance. Institut National de Confiserie Enrg., 4433 Delanaudière Montréal. Envoyez 25c pour littérature et timbre.

**ATTENTION**

Autos, camions renouvelés pour $3.95 avec overhaul (compression-seal). Un traitement vous donnera 10,000 milles de service. Pour tous renseignements, écrire à THEO BROADY, (Sale Enterprise) 55 rue Widmer Toronto, Ont.

**ON DEMANDE**

- 3 Hommes ayant autos
- Entre 19 à 28 ans

Téléphoner à OS 3-7242 entre 10 a.m. à 6 p.m.

**Magnifiquement reliée**

**LA NOUVELLE EDITION DE LA SAINTE BIBLE CATHOLIQUE**

Imprimatur M. J. Lemieux o.p. Archevêque d'Ottawa

Plus de 2,000 pages

336 illustrations en couleur

DICTIONNAIRE CATHOLIQUE COMPLET AVEC REGISTRE FAMILIAL

REPRESENTANTS DEMANDES

Temps partiel ou plein temps

Ecrire à L'AMI DU PEUPLE Bte 455


## Nombreuses faillites dans le Québec

Le Bureau fédéral de la statistique a révélé que le nombre des faillites de maisons commerciales canadiennes est de 709 pour les trois premiers mois de 1956, à comparer à 661 durant la période correspondante de l'année dernière. La plupart des faillites ont eu lieu au Québec, où elles sont passées de 475 l'an dernier à 522 cette année. En Ontario, de 122 elles se sont élevées à 145. Dans les provinces de l'Atlantique, au contraire, elles ont baissé de 9 à 8; dans les Prairies de 35 à 20; et, en Colombie canadienne, de 20 à 14.

— La nature a le singe et l'Eglise a le diable.

(Hugo.)


Lorsque vous appelez vos amis

# à WHITEFISH

donnez à la téléphoniste de l'Interurbain le préfixe "UNion 6-" et les quatre chiffres du numéro désiré

Depuis hier, le 12 septembre, le TELEPHONE AUTOMATIQUE fonctionne à WHITEFISH. Les nouveaux numéros de téléphone commencent par "UNion 6-". Pour atteindre vos amis le plus rapidement possible, n'oubliez pas de donner à la téléphoniste de l'Interurbain le numéro complet (UNion 6 et les 4 autres chiffres).

Nous rappelons à nos abonnés

**de WHITEFISH que . . .**

POUR TOUT APPEL INTERURBAIN, votre numéro complet (UNion 6-xxxx) doit être utilisé

mais que

POUR TOUT APPEL LOCAL, vous n'avez à composer que les quatre derniers chiffres.

Votre NUMERO COMPLET devrait aussi être employé sur votre papeterie, vos enseignes et dans votre publicité.

Pour appeler INFORMATION, les SERVICES DE REPARATION ou L'INTERURBAIN, signalez "OPERATOR".

Pour appeler notre bureau d'affaires: signalez OPERATOR et demandez "ZEnith 50700"

Gardez à jour votre CARNET BLEU de numéros de téléphone.

Si vous avez besoin d'un nouveau carnet - grand ou petit format - vous l'obtiendrez GRATUITEMENT, sur simple demande à notre bureau d'affaires.

Le gérant, R.N. WASHBURN.

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA